



la bonne

r-42 no 3

parole

FNSJB

JUILLET-AOUT  
SEPTEMBRE  
1952

853 est Sherbanoke  
Montréal - Canada

# LA BONNE PAROLE

FONDÉE EN 1913

ORGANE DE LA FÉDÉRATION NATIONALE  
SAINT-JEAN-BAPTISTE

---

## CE QU'ELLE EST

- un LIEN qui sert à unir d'esprit et de cœur les Canadiennes-Françaises :
- un FOYER d'où rayonnent, sur tous les domaines de l'activité féminine, lumière et chaleur :
- un CENTRE où se rencontrent les bonnes volontés, désireuses de se dévouer avec plus d'efficacité aux œuvres nationales.

## CONDITIONS DE L'ABONNEMENT :

Canada et États-Unis.....\$1.00 par an  
Le numéro .....25c

---

LA FÉDÉRATION NATIONALE SAINT-JEAN-BAPTISTE  
FONDÉE EN 1906

*Fondatrices :* Madame Henri Gérin-Lajoie et Madame F.-L. Béique.

*Aumônier :* Mgr Laurent Morin, P.A., V.G.

*Bureau de direction :* Mme Alfred Thibaudeau, présidente générale ; Mme Edmond Brossard, vice-présidente ; Mme Albert Dupuis, vice-présidente ; Mlle Georgette LeMoyné, secrétaire générale ; Mme Henri Vautelet, trésorière générale ; Mlle Jeanne Lapointe, secrétaire-archiviste ; Mme Eustache Letellier de Saint-Just ; Mme R.-A. Bouthillier ; Mme Arthur Berthiaume ; Mme Tancrede Jodoin ; Mlle Hedwige Lefebvre ; Mme J.-A. Molleur ; Mlle Marie-Ange Madore ; Mme P.-A. Robichaud ; Mlle Alma Champoux ; Mlle Emma Douenard ; Mme J.-E. L'Espérance ; Mlle Émérentienne Chagnon ; Mlle Marie-Girard ; Mlle Madeleine Thibaudeau ; Mlle Marie-Claire Daveluy ; Mlle Yvette Vanier ; Mlle Mireille Éthier ; Mlle Gabrielle Labbé ; Mme F.-X. Dupuy ; Mme J.-B.-A. Michaud ; Mlle Patricia Lavallée ; Mme Basile Bernardi.

*Oeuvres affiliées :* Le Comité d'Administration de l'Hôpital Sainte-Justine ; l'Assistance Maternelle ; les Écoles Ménagères Provinciales ; la Fédération des Cercles d'étude des Canadiennes-Françaises ; les Cercles des Fermières de la Province de Québec ; la Cour Jeanne-Mance.

*Fédérations et sections paroissiales :* Saint-Stanislas ; Saint-Lambert ; Saint-Ambroise ; Saint-Laurent ; Saint-Vincent-Ferrier ; Centre de Couture.

*Associations professionnelles :* Employées de magasin ; Employées de bureau ; Femmes d'affaires ; Aides-Maternelles ; la Société des Ouvrières Catholiques (S.O.C.) et ses Sections ; La Nativité de la Sainte-Vierge, Hochelaga, Lachine.

*Comités :* Comité des Oeuvres Économiques ; Comité de la Visite des Hôpitaux ; Comité de l'Économie Domestique ; Comité des Questions Nationales ; Comité de la Protection de la Jeune Fille.

---

AUTORISÉ COMME ENVOI POSTAL DE LA DEUXIÈME CLASSE, MINISTÈRE DES POSTES,  
O T T A W A

# LA BONNE PAROLE

REVUE TRIMESTRIELLE

Volume XLII

(JUILLET - AOUT - SEPTEMBRE 1952)

No 3

## RAPPORT ANNUEL

1951-1952

### SOMMAIRE



Jean le Baptiste, *poésie*.....*Germaine-Desjardins-Versailles*



L'assemblée générale, *Mme Alfred Thibaudeau* — Rapport général, *Mlle Georgette LeMoyne* — Délégation et Nomination, *Mlle Jeanne Lapointe* — Les Femmes catholiques et la paix, *communiqué de l'U.M.O.F.C.* — RAPPORTS DES ASSOCIATIONS PROFESSIONNELLES : Société des Ouvrières catholiques, *Mlle Emma Douenard* ; Association professionnelle des Employées de magasin, *Mlle Jacqueline Phaneuf* ; Association professionnelle des Employées de bureau, *Mlle Marie-Élise Bégin* ; Association des Femmes d'affaires, *Mlle Berthe Lefebvre* ; Association des Aides-Maternelles, *Garde Patricia Lavallée* — Rapport du Comité des Oeuvres Économiques (tableau d'inscription et de présence) — RAPPORTS DES SECTIONS PAROISSIALES : Saint-Stanislas de Kostka, *Mlle Simonne Desrosiers* ; Saint-Lambert, *Mme Juliette McLaren* ; Saint-Ambroise, *Mlle Elmira Bureau* ; Saint-Vincent-Ferrier, *Mme G. Florence* ; Centre de Couture, *Mme B. Bernardi* — Rapport du Comité d'Économie domestique (tableau d'inscription et de présence) — RAPPORTS DES COMITÉS : Comité d'Économie domestique, *Mlle Hedwidge Lefebvre* ; Comité du Denier National, *Mlle Blanche Marchildon* ; Comité des Questions nationales, *Mlle Marie-Ange Madore* ; Comité de Protection de La Jeune Fille, *la direction de la Maison d'accueil de la J.O.C.F.* ; Le Comité d'Action catholique, *Mlle Émérentienne Chagnon* ; Le Comité des Néo-Canadiens, *Mlle Madeleine Thibaudeau* ; RAPPORTS DES OEUVRES AFFILIÉES : Le Comité d'Administration de l'Hôpital Ste-Justine, *Mme L. Gagnon* ; Les Écoles Ménagères Provinciales, *Mlle Estelle LeBlanc* ; La Fédération des Cercles d'Étude des Canadiennes-françaises, *Mlle Yvette Vanier* ; RAPPORTS DES OEUVRES INVITÉES : Les Noëlistes, *Mlle Anne-Marie Morisset* ; Les Petites Sœurs de l'Assomption.

## JEAN LE BAPTISTE

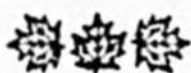


*Homme à la rude écorce  
taillé à l'échelle de Dieu  
tu traverses le désert  
avant de fouler la terre  
que touchent Ses pieds.  
Homme simple et droit  
et juste et grand et fort  
homme à l'esprit sincère  
tu n'es qu'une voix  
celle qui ébranle le temple.  
Chacun de tes pas pèse lourd  
chacun de tes gestes porte loin  
la puissance de tes accents  
prépare le grand chemin  
celui qui doit s'ouvrir où s'engouffrera  
la multitude de ceux que tu appelles.  
Ils entendront ta voix  
de tous les mondes ils approcheront  
saisis en voyant le prophète  
de la crainte sacrée qui annonce l'Éternel.  
Ils approcheront de toi, Jean,  
ils Le verront en toi,  
ils attendront, ils appelleront  
l'Agneau de Dieu...  
et toi, tu les embraseras du feu qui te dévore  
et tu leur apprendras  
avec une douceur, soudain, bouleversante  
à se faire toujours plus petits*

*afin qu'il vienne enfin.*  
*Oui, tu leur diras le grand secret*  
*qu'en toi tu portes depuis le sein de ta mère*  
*tu leur diras le secret de la terre*  
*le secret dont frémissent les cieux...*  
*Comment le Seigneur*  
*Roi et Maître de l'univers*  
*le Seigneur, Jéhova, Dieu des armées*  
*a voulu, cédant aux pleurs de l'Amour*  
*laisser parmi les hommes*  
*descendre son Fils unique*  
*et que tel l'un d'entre eux*  
*le plus beau, le plus noble*  
*le plus doux aussi le plus pauvre*  
*Celui-ci*  
*Miséricorde infinie recherchant le cœur de l'homme*  
*s'avance et déjà descend au Jourdain*  
*s'avance et déjà descend au Jourdain*  
*où toi, Jean, Son précurseur*  
*tu le désires et L'attends*  
*dans un espoir si grand*  
*qu'il ouvre l'ère du siècle à venir...*

Germaine-DESJARDINS-VERSAILLES

(Extrait de : Je suis Marie ou Celle qui s'en vient)



**Errata :** Dans l'article « NOTRE HÉRITAGE CULTUREL » de Mlle M.-Claire Daveluy, édition de La Bonne Parole, avril-mai-juin, les pages 11, 12 et 13 doivent se lire comme suit : page 11 — fin du 1er paragraphe : les petites auditrices habitaient.. suite page 12 : Bon sang ne peut mentir jusqu'à page 13. — « Et elle fut longue l'existence de cette célibataire enjouée — revenir page 11 .. demeurée si française...etc — suite logique jusqu'à « Bon sang — fin du 3e paragraphe « intellectuelles et sociales... suite page 13...et en sentiment de fidélité— Mais la part — etc...

Le nom de Sincoe qui revient à la page 12 doit s'écrire Simcoe.

## L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

*par Madame Alfred Thibaudeau, présidente générale.*

L'assemblée annuelle du 14 mai, où plusieurs personnalités étaient présentes, a été particulièrement brillante. Nous avons l'honneur et le plaisir d'avoir à la messe, au déjeuner et à la réunion, madame Georges Vanier, ambassadrice du Canada en France. Sa rayonnante personnalité lui donne un prestige inégalé dans le domaine diplomatique de Paris dont Leurs Excellences sont les doyens. Le Nonce apostolique étant ipso facto doyen, est toujours à la droite de madame Vanier, dans les réceptions ou dîners officiels. Leurs dons sont exceptionnels et nous ne pouvons qu'en faire remonter l'origine vers le ciel. L'ambassadeur joue un rôle de premier plan et fait le plus grand honneur à notre pays. Ses discours respirent la plus grande élévation morale. Nous leur disons merci de nous représenter si noblement. Madame Vanier est une apôtre active de l'action sociale, elle passe ses matinées à son bureau où les initiatives, les demandes, les problèmes lui sont soumis. Il était donc naturel que tous et chacun de nos rapports, l'aient vivement intéressée, plusieurs comprenant des œuvres analogues aux siennes.

Le souvenir de sa mère et notre amie madame Archer, était très présent dans la salle où elle est venue souvent entendre nos orateurs... notamment Mgr Beaudrillart, M. Étienne Gilson, les Pères Lévesque et Doncoeur, l'abbé de Poncheville, les sénateurs Dandurand, Chapais, Lemieux, etc., etc. Nous lui avons adressé notre message fidèle à Nice où elle passe l'hiver.

Mère Marie-Gérin Lajoie nous a entretenues du sens social, de son estime pour les œuvres de la Fédération et de divers projets à l'étude.

On dit en haut lieu qu'il serait opportun de songer à une école préparatoire à l'Action Catholique qui formerait des dirigeantes, ainsi qu'il en existe en Italie. Du reste nous comptons faire publier dans la prochaine Bonne Parole des articles complétant celle-ci. De ce nombre sera celui de Mlle Clotilde Mathys, fondatrice et présidente de « l'Apostolat liturgique, » dont les nouveaux développements sont de la plus pressante nécessité. Nous invitons nos lectrices à se rendre aux « ateliers Saint-Grégoire, » véritable exposition d'art religieux, de visiter l'Accueil, la grande salle, etc.,

## RAPPORT GÉNÉRAL



Pour la deuxième année consécutive, la Fédération nationale Saint-Jean-Baptiste tient son assemblée des déléguées le dimanche matin, à la suite de la messe annuelle du St-Esprit, selon l'ordre du jour suivant : messe dialoguée célébrée par Mgr Laurent Morin, p.a., v.g., et aumônier national de l'Action catholique ; petit déjeuner ; assemblée générale de la Fédération, au cours de laquelle nous entendons comme d'habitude, les rapports de nos divers groupements : associations professionnelles, sections paroissiales, comités, œuvres fédérées, œuvres invitées, ce qui donne en tout une trentaine de rapports.

Ce matin, nous avons l'insigne honneur d'avoir avec nous Madame Georges Vanier, la sympathique épouse de notre ambassadeur en France et une amie de toujours de la Fédération.

Nous avons aussi le plaisir d'avoir des invitées de marque qui nous parleront de leurs œuvres respectives : la Révérende Mère Marie Gérin-Lajoie, supérieure générale de la Congrégation des Sœurs de Notre-Dame du Bon-Conseil ; la Révérende Mère Supérieure des Petites Sœurs de l'Assomption ; Mesdames L. de G. Beaubien et G.-L. Gagnon du Comité d'Administration de l'Hôpital Ste-Justine ; Mlle Clotilde Mathys, directrice des « Ateliers Saint-Grégoire » et de l'Accueil de Ville-Marie ; Mlle Anne-Marie Morisset, secrétaire diocésaine des Noëlistes.

Monseigneur Laurent Morin, dans une brève allocution félicita les membres de la Fédération pour le travail accompli et les encouragea à continuer ces initiatives diverses si utiles dans notre société. Monseigneur souligna en terminant que le moyen d'établir la paix dans le monde, c'est d'abord de la faire régner chacune, dans nos esprits et dans nos cœurs, par une recherche sincère de la vérité et par le détachement et la libération progressive des soucis de la terre.

Nous aimons à signaler en terminant l'empressement que nos membres ont mis à répondre à notre invitation d'assister à notre messe et à notre assemblée annuelle et nous tenons à les en remercier.

Georgette LeMOYNE, secrétaire générale.

---

*Suite de la page 4.*

Nous tenons à signaler que les expositions de fin d'année à la Fédération ont été magnifiques. Nous offrons nos chaleureuses félicitations à qui de droit.

## DÉLÉGATION et NOMINATION

L'on me demande tout particulièrement de vous parler de la très agréable mission que j'ai eu à remplir conjointement avec Mlle Henriette Bourque, avocate, comme déléguée au 13<sup>e</sup> Congrès de l'Union Mondiale des Organisations Féminines Catholiques — autrefois, l'Union Internationale des Ligues Féminines Catholiques.

Je ne saurais entrer ici dans les détails des jours merveilleux passés à Rome, et en particulier à ces assises si intéressantes, auxquelles assistèrent des centaines de femmes de tous les pays du monde où se trouvent des groupes imposants de catholiques.

Ce Congrès fut tenu du 21 au 26 avril, à l'Université des Religieuses Maria Assunta. Le thème général du Congrès, « LA PAIX DU MONDE ET L'APPORT DES FEMMES CATHOLIQUES » donna lieu à des discussions, des commentaires et des travaux des plus intéressants, dont nous retrouverons les compte-rendus complets dans le rapport que nous recevrons d'ici quelques semaines.

Je veux avant tout signaler un fait important et très heureux pour le Canada français et plus particulièrement pour la Fédération nationale Saint-Jean-Baptiste. Pour la première fois je crois dans l'histoire de l'Union Mondiale des Associations féminines catholiques, une canadienne-française est élue au Conseil, c'est pour nous un grand honneur que cette personne soit l'une des nôtres, Madame Solange Thibaudeau-Hone, qui fut élue presque à l'unanimité des voix. Le nom de Mme Hone fut applaudi avec enthousiasme. Nous savons avec quelle dignité elle saura nous représenter.

Je veux encore dire un mot des deux audiences que nous avons eues avec Sa Sainteté le pape Pie XII. Le Saint-Père voulut bien avoir de bonnes paroles à l'égard du Canada français lorsque nous fûmes nommée. Que de bonté révéla alors son sourire. Voilà des heures célestes sur cette terre.

Signalons enfin qu'avant ce Congrès fut tenu, du 16 au 19 avril, celui de la Fédération mondiale des Jeunesses Féminines

Catholiques. Ce Congrès, auquel nous fûmes malheureusement empêchées d'assister se tint à Rome à la Maison *Domum Pacis*. Le thème en était « Foi vivante et monde moderne ». Nous savons que le Canada catholique y fut représenté par de belles délégations de nos mouvements de jeunesse féminines catholiques.

Jeanne LAPOINTE, secrétaire-archiviste.



## Les FEMMES CATHOLIQUES et la PAIX<sup>(1)</sup>

L'Union Mondiale des Organisations Féminines Catholiques vient de tenir à Rome son XIIIe Congrès auquel prirent part les déléguées des organisations féminines de 28 pays, sur le thème :

« La contribution des femmes catholiques à la paix du monde. »

Dans l'audience qu'il leur accordait le 24 avril dernier, Sa Sainteté le Pape Pie XII a prononcé un important discours sur l'action positive que doivent conduire les femmes catholiques en faveur de la paix.

Le Conseil statutaire qui suivit le Congrès procéda au renouvellement du Bureau.

Furent élues :

Présidente générale, Mademoiselle du Rostu (France) ;

Vice-Présidentes : Mesdames H. Mannix (États-Unis) et Pineiro Pearson (Argentine) ;

Secrétaire générale et secrétaire générale adjointe, Mlles de Saint-Maurice (France) et Swagemakers (Pays-Bas).

---

(1) Communiqué de l'U.M.O.F.C., No 12-52-Pr.

# Rapports des Associations Professionnelles

---

## ■ LA SOCIÉTÉ DES OUVRIÈRES CATHOLIQUES

A cause de tristes circonstances, la S.O.C. n'a pu suivre le programme tracé pour cette année. Cependant, son mot d'ordre « Toujours au service des foyers canadiens » a été mis à l'honneur. Un bon nombre de membres anciens et nouveaux ont été visités dans des cas de maladie, de mortalité et quelques membres ont été secourus financièrement. Quelques communiantes ont été aidées et plusieurs layettes pour nouveaux-nés ont été procurées.

Si les demandes ont été plus nombreuses pour les missions, les réponses ont aussi été plus encourageantes. Nous nous permettons de souligner quelques œuvres auxquelles la Société s'est intéressée : l'Oeuvre des Vocations, le Prêt d'Honneur, l'Hôpital Ste-Justine, le Denier National, la Fédération des Oeuvres de Charité C.-F.

La partie de cartes annuelle eut lieu en décembre, au profit des services de la S.O.C. Les cours du soir ont été bien suivis ; c'est un moyen de contact précieux pour le bien, c'est là que sont aussi communiqués les mots d'ordre qui nous parviennent du Comité diocésain d'A. C. La clôture de nos cours a donné lieu à une belle fête, le 16 mars dernier, lors de l'exposition des travaux de l'année. Les exhibits se composaient de manteaux, costumes, robes, trousseaux de baptême, de très jolis chapeaux. On voyait aussi des ouvrages de fantaisie, du tricot, bref, l'utile et l'agréable s'y rencontraient. Le programme de chant fut exécuté par les élèves du cours « chant et solfège » dirigé par Mlle Hélène Lefebvre qui a bien voulu se charger, au cours de l'année également, du chant religieux et des programmes récréatifs de nos réunions ; nous la remercions ici très sincèrement ainsi que les membres qui se sont dévoués pour la Société.

Si l'on peut dire que le Bon Dieu éprouve celles qu'il aime, vraiment la S.O.C. compte parmi celles-là : l'an dernier, il rappelait à Lui, Mlle Yvonne Bélanger, vice-présidente, et cette année, Mlle A. Chartier, présidente de la Section Lachine depuis une douzaine d'années. Ce sont des vides difficiles à combler, surtout à l'heure actuelle où les différents mouvements rencontrent à peu près toujours les mêmes personnes qui savent se dévouer.

C'est entre les mains de la « Vierge au Fuseau », patronne de la S.O.C., que nous déposons notre lourd fardeau, afin qu'elle suscite des dévoûments pour augmenter le nombre de celles qui veulent continuer l'œuvre admirable accomplie par la S.O.C. depuis ses débuts.



### A NOTRE CHÈRE PRÉSIDENTE DE LACHINE

Le mercredi de la semaine sainte, Mlle Aiméla Chartier nous quittait pour un monde meilleur. Sur sa tombe à peine fermée, les membres de la S.O.C. déposèrent la gerbe du souvenir et nous nous consolons de ce départ douloureux en redisant les paroles de St Jérôme après la mort de Ste Paule : « ...Nous l'avons encore, puisque en Dieu tout est vivant et que tout ce qui retourne dans son sein doit être mis au rang des biens qui nous demeurent ». Dieu a reçu sa belle âme ; qu'elle veille au ciel sur les œuvres qu'elle aimait et sur ses dévouées collaboratrices.

Nous voulons redire une fois encore nos profondes condoléances à la famille en deuil.

Emma DOUESNARD, présidente.

### A LA MÉMOIRE DE MLLE ALMAÏDE MAGNAN

Le 20 mai, mourait après une longue maladie et de grandes souffrances, endurées avec une parfaite résignation à la volonté de Dieu, notre chère et dévouée collaboratrice, Mlle Almaïde Magnan.

Dès 1907, Mlle Magnan donnait son nom à l'Association professionnelle des Employées de Manufacture, devenue la S.O.C., et à l'exemple de ses contemporaines, Mlles Auclair et Robert, elle demeura jusqu'à la fin une fidèle auxiliaire des œuvres de la Fédération. Mlle Magnan fut encore durant plus de trente ans, la trésorière irréprochable de la Société des Ouvrières.

Elle a bien mérité le repos éternel, et déjà, nous l'espérons, elle jouit auprès de la Très Sainte Vierge dont elle était l'enfant fidèle, de cette joie ineffable des âmes d'élite qui mettent au-dessus de tout l'amour de Dieu et du devoir accompli. H. L.

## ■ EMPLOYÉES DE MAGASIN

Dimanche, le 6 avril 1952, avait lieu la dernière réunion mensuelle de l'Association Professionnelle des Employées de Magasin. La réunion était sous la présidence de madame Albert Dupuis. Madame A. Thibaudeau était notre invitée d'honneur, ainsi que le révérend Père Archambault, o.m.i.

Mademoiselle Françoise Hébert, membre du conseil, fit les frais de la musique pour la parade de couture et de modes commanditée par Mlle G. Mathieu (couture) et Mlle Flore Deschamps (modes), professeurs. Un programme musical fut exécuté par quelques élèves de nos cours.

Les membres du conseil et les professeurs qui se sont dévoués à la réalisation de ces cours post-scolaires ont été encouragés par l'assiduité et l'intérêt apportés par les élèves.

Nous espérons que le Saint-Esprit suscitera des âmes de bonne volonté, parmi les membres de l'Association, pour nous aider à maintenir notre mouvement en bonne voie.

Jacqueline PHANEUF, secrétaire.



## ■ EMPLOYÉES DE BUREAU

Aujourd'hui, l'Association professionnelle des Employées de bureau présente le 45<sup>e</sup> rapport de ses activités sociales. Depuis sa fondation qui date de janvier 1907, elle s'est toujours appliquée, pendant ces nombreuses années, à promouvoir l'intérêt de ses membres en favorisant leur développement au triple point de vue intellectuel, professionnel et moral.

Au cours de l'exercice 1951-1952, l'Association a donné 80 heures de leçons en langue française et anglaise, sténographie bilingue, correspondance commerciale, traduction, travail de bureau, etc. 41 élèves s'y sont inscrites et l'assistance s'est assez bien maintenue.

Quatre assemblées générales ont été tenues au cours desquelles des conférences ont été données sur les sujets suivants : Les bienfaits de la culture intellectuelle, par la présidente ; un voyage en Espagne, par Mme François Hone ; Paysages oubliés, par Mme Rose Létourneau-LaSalle ; le Prix de la Vie, par la présidente.

A ces réunions, il y a généralement programme musical, goûter et prix de présence. Deux assemblées de conseil ont aussi été tenues. Une bibliothèque est à la disposition des associées.

L'Association souscrit aussi à diverses œuvres nationales, dans la mesure de ses moyens. Depuis plusieurs années, son conseil fait toujours une souscription en faveur d'un missionnaire jésuite canadien, en Chine.

L'Association vit de la cotisation de ses membres et d'une quote-part qu'elle reçoit du partage du subside provincial pour l'aider à défrayer les dépenses de ses cours.

Marie-Élise BEGIN, présidente.



## ■ LES FEMMES D'AFFAIRES

L'Association des Femmes d'affaires, fondée en 1910, n'a pas eu, cette année, une ère de progrès puisque le nombre de ses membres n'a pas augmenté. Cependant, l'Association n'a pas manqué d'activités. Notons, en passant, que nous avons eu plusieurs conférences, dont voici quelques détails : M. Girardin, président des Caisses Populaires et organisateur, est venu nous entretenir du rouage de ces caisses et en particulier des caisses scolaires dont l'organisation donne un résultat intéressant et permet ainsi à la gent écolière d'y déposer leurs économies et l'intérêt qu'on y paye est plus élevé que celui qu'on donne dans les banques, ce qui est un avantage appréciable.

Avec la nouvelle année, lors de la réception annuelle, Mme Rose Létourneau-LaSalle, journaliste, a su nous faire passer d'heureux moments en nous racontant d'une manière intéressante « Ma Route », qui était en quelque sorte le chemin parcouru au cours de sa vie.

Il ne faut pas passer sous silence la conférence donnée par Mme Odette-Oligny, journaliste, qui nous a parlé de Troyes, sa ville natale et qui est en même temps la ville natale de Mère Bourgeois, fondatrice de la Congrégation Notre-Dame. En nous parlant de cette grande ville de France, elle nous en fit voir les endroits importants à l'aide d'un film, ce qui nous a fort intéressées. Elle nous fit aussi un court récit de son dernier voyage en 1946.

Mlle Flore Deschamps et Mme R. McCutcheon ont organisé une partie de cartes à leur domicile, ce qui nous a permis de faire plus largement la part des bonnes œuvres. Puis, à la dernière assemblée, on parla de l'organisation du 3<sup>e</sup> Congrès de la Langue Française et de la part que l'Association prendra à ce congrès.

Enfin la question du voyage annuel des membres, au cours de l'été, a été discutée.

Berthe LEFEBVRE, secrétaire.



## ■ LES AIDES-MATERNELLES

Pour l'Association des Aides-Maternelles, l'année a été satisfaisante. Nous avons plus de 50 membres et plusieurs viennent de différentes écoles de formation pour les aides-maternelles. Notre bureau a répondu à 173 appels dont 85 cas d'adultes et 88 cas de bébés. Les gardes ont accepté 48 cas d'adultes et 52 cas de bébés.

En février, nous avons organisé une partie de cartes et grâce à la générosité des membres et à celle de bien des personnes, elle fut un succès.

Si ce rapport de l'année écoulée est assez encourageant et bien que nous existions depuis 25 ans, nous ne sommes pas cependant très rassurées pour l'avenir puisque nous devons lutter contre 2 bureaux de placement nouveaux. Il faudrait donc envisager dans un avenir prochain le déclin de notre association si l'on ne peut entrevoir un nouveau centre de formation où l'on retrouverait l'esprit de notre chère fondatrice, Mme Henri Gérin-Lajoie.

Je ne puis terminer sans remercier sincèrement nos collaboratrices pour tous les conseils et l'aide qu'elles nous donnent si généreusement au Secrétariat, merci également à Madame P.-A. Robichaud, notre dame patronesse.

Garde Patricia LAVALLÉE, présidente.

# COMITÉ DES ŒUVRES ÉCONOMIQUES

## ASSOCIATIONS PROFESSIONNELLES

1951-1952

### TABLEAU DES COURS

<i>Sociétés et professeurs</i>		<i>Nombre de cours</i>	<i>Inscrip- tion</i>	<i>Assistance totale moyenne</i>	
<b>SOCIÉTÉ DES OUVRIÈRES CATHOLIQUES</b>					
CENTRE : (Salle Thibaudeau)					
Mme Chs Plourde	Coupe	17	20	319	19
Mlle E. Dulude	Couture	17	49	672	40
Mlle J. Hubert, ass.	—				
Mlle G. Lefebvre, ass.	—				
Mlle J. Hubert	—				
Mlle M. Douesnard	Modes	17	37	543	32
Mlle H. Lefebvre	Fantaisie	17	25	383	23
Mlle G.-H. Daigle, ass.	—				
Mme H. Lefrançois	Tricot	17	31	461	28
<b>SECTION NATIVITÉ (Hochelaga)</b>					
<b>ÉCOLE STADACONA</b>					
Mlle J. Hubert	Couture	16	36	459	27
Mlle M. Douesnard	Chapeaux				
Mme H. Lefrançois	Fantaisie				
<b>SECTION LACHINE</b>					
<b>ÉCOLE SAVARIA</b>					
Mlle M.-A. Cartier	Couture et	15	42	420	20
Mme V. Tremblay, ass.	Fantaisie				
		116	240	3,257	28
<b>EMPLOYÉES DE MAGASIN</b>					
CENTRE : (Salle Thibaudeau)					
Mlle T. Malo	Langue ang.	20	21	190	9
Mlle G. Mathieu	Couture	20	44	335	16
Mlle F. Deschamps	Modes	20	59	644	32
Mme A. Beaudry, ass.	—				
Mlle H. Lefebvre	Fantaisie	20	58	490	24
Mme H. Lefrançois	—				
Mlle G.-H. Daigle, ass.	—				
Mlle D. Bernard	Diction	20	8	110	5
Mlle H. Lefebvre	Chant et	20	16	162	8
	Solfège				
		120	206	1,931	16
<b>EMPLOYÉES DE BUREAU</b>					
Mlle M.-Élise Bégin	Langue fran- çaise et anglaise, Sténographie bilingue, Comptabilité, Arithmétique, Corres- pondance	40	41	751	19
		40	41	751	19

## *Rapports des Sections Paroissiales*

---

### ■ SAINT-STANISLAS-DE-KOSTKA

Comme par les années précédentes, les cours d'enseignement ménager de la section St-Stanislas ont été suivis avec un grand intérêt et l'assistance a été nombreuse : une moyenne de 107 présences à chaque cours.

■ Cette année, nous avons une ombre au tableau, notre dévouée fondatrice Mme Molleur a été retenue par la maladie ; nous lui souhaitons un prompt rétablissement et nous espérons qu'elle sera des nôtres l'an prochain.

La vente des menus défraie les dépenses des cours. Ayant fait l'acquisition d'une rôtissoire de \$25.00 et vue l'augmentation du prix des denrées, nous avons un déficit.

Le conseil est le même : Mme J.-A. Molleur, notre présidente, assistée de Mme H.-L. Lamoureux et Mme P. Lalonde ; la trésorière, Mme C. Archambault ; notre économe, Mme Boismenu, qui a fait preuve d'un grand dévouement pendant les cours ; les conseillères : Mme Cameron, Mme Bergeron, Mme V. Ledoux, Mme N. Nantel et la secrétaire . . .

Simonne DESROSIERS,



### ■ SAINT-LAMBERT

Notre année a été des plus encourageante et nos œuvres multiples. La section compte 115 membres.

Plusieurs comités ont été formés et la direction en a été confiée aux dames du conseil. Outre les comités déjà mentionnés, le comité des pauvres a fait un travail extraordinaire. Nous avons reçu et distribué aux pauvres 1,381 morceaux y compris robes, manteaux, lingerie, chapeaux ; 107 articles de cuisine, 128 paires de chaussures, 79 morceaux pour bébés. Soixante visites ont été faites à des familles, 15 paniers de vivres distribués à des familles pauvres à Noël pour une valeur de \$55.00 don des membres, et une somme additionnelle de \$31.40 a été dépensée dans les cas urgents.

Nous avons eu notre tag-day en juin dernier. Cinq parties de cartes ont été organisées par les dames du Conseil pour augmenter notre budget. Il y eut 10 assemblées de conseil et deux assemblées générales. Deux membres furent délégués à Montréal à cinq assemblées.

Dix dames ont prêté leur concours à la Chambre de Commerce des Jeunes pour le tag-day de l'hôpital Ste-Justine. Nous avons versé \$10.00 pour une bourse d'étude de l'une des nôtres, Mlle Claire Duchesneau, ainsi que des prix aux deux académies, pour fin d'année scolaire.

Plusieurs dames ont fait un pèlerinage à Notre-Dame du Cap et nous avons aidé nos sociétés soit par achat de billets, contributions etc. Nous avons reçu la visite de Mgr Coderre à qui nous avons remis un chèque de \$25.00.

Nous avons terminé l'année le 23 avril, par une grande exposition de tous nos travaux : art culinaire — modes — couture ! Cette séance eut lieu sous la présidence de notre aumônier, monsieur l'abbé L. Deslauriers. Les exhibits étaient nombreux et 63 dames ont mérité un prix d'assiduité ; il y eut en plus de nombreux prix de mérite, ce qui démontre que les cours n'ont pas été semé dans un terrain stérile, car les dames ont présenté des pièces qui ont fait honneur à leur professeur.

Juliette McLAREN, présidente.



## ■ SAINT-AMBROISE

La Section St-Ambroise a donné cette année ses cours le jour et le soir afin de permettre aux dames et aux jeunes filles qui travaillent de pouvoir suivre ces cours, de plus en plus désirés.

Nos faibles ressources nous ont permis de contribuer au Denier National, à l'Hôpital Ste-Justine, à la Fédération des Oeuvres de Charité C.-F. Une famille pauvre a été secourue. Notre section compte 58 abonnées à La Bonne Parole.

Elmira BUREAU, secrétaire.



## ■ SAINT-VINCENT-FERRIER

La section St-Vincent-Ferrier fondée en 1948 compte 32 membres. Le conseil se compose comme suit : Mme G. Florence, présidente ; Mme A. Bourgoïn, secrétaire-trésorière ; Mme L.-A. Joly, conseillère. Notre aumônier est M. l'abbé Beauregard.

Les cours de couture et d'ouvrages de fantaisie se sont clôturés par une exposition de fin d'année avec prix.

Madame G. FLORENCE, présidente.

## ■ LE CENTRE DE COUTURE

Ce Comité termine sa 6e année. Nous avons tenu au cours de l'année, 5 réunions de conseil et 2 réunions générales. La première, en novembre, fut une réunion religieuse, puisque le but principal était de consacrer notre Comité à la Sainte-Vierge, sous le vocable de Notre-Dame des Arts et de l'Atelier.

A cette occasion, un salut du St-Sacrement eut lieu à la chapelle pendant lequel ont eu lieu cette consécration. Monsieur l'abbé Nantel, vicaire à St-Louis-de-France officiait, et le chant fut exécuté par Mlle Hélène Lefebvre et quelques élèves. Nous avons comme invitées d'honneur : Mme Albert Dupuis, Mlle Madeleine Thibodeau, Mlle Georgette LeMoyne ainsi que Mlles A. Laliberté et F. Deshaies de Québec.

La seconde réunion eut lieu le 21 février, avec une causerie très intéressante par Mme Rose Létourneau-LaSalle, chant et musique sous la direction de Mlle Lefebvre.

Nos cours ont donné les résultats que nos lectrices trouveront à la page 17.

Les 2 et 3 avril derniers, notre exposition annuelle avec plus de 700 morceaux, si bien étalés par la générosité de la maison Dupuis Frères, fut un régal pour nous et les nombreux visiteurs.

Comme rapport financier nos recettes sont la contribution de nos membres, notre organisation annuelle qui nous a rapporté le joli montant de \$324. et en plus, le \$400., octroi du Département de l'Inst., publique, service de l'Enseignement ménager.

Il y a aussi nos nombreuses dépenses, le salaire des professeurs \$1,130., notre affiliation et l'usage des salles de la maison \$225., environ \$50. pour collaboration aux autres œuvres et notre exposition, \$141.

Ajoutons que ces chiffres ne nous découragent pas et que nous espérons beaucoup en l'avenir.

Madeleine-G. BERNARDI, vice-présidente.

### *Studio Louise*

COUPE

HE. 7879

COUTURE

MADAME CHARLES PLOURDE

# COMITÉ D'ÉCONOMIE DOMESTIQUE

## (Fédérations paroissiales)

1951-1952

TABLEAU DES COURS

<i>Sections et professeurs</i>		<i>Nombre de cours</i>	<i>Inscrip- tion</i>	<i>Assistance totale</i>	<i>moyenne</i>
<b>SAINT-STANISLAS</b>					
Mme B.-P. Gagnon	Art culinaire	9	169	935	93
Mlle O. Pinsonneault, ass.	—				
Mlle Cadorette, ass.					
<b>SAINT-LAMBERT</b>					
Mme B. Gagnon	Art culinaire	10	115	620	62
Mme A. David	Couture	10	115	482	48
Mlle Samuel	Modes	10	115	482	48
<b>SAINT-LAURENT</b>					
Mme B.-P. Gagnon	Art culinaire	9	62	483	53
Mme A.-G. Lapierre	Couture	10	35	243	24
Mme M. Forgues					
<b>ST-VINCENT-FERRIER</b>					
Mlle G. Lefebvre	Couture	13	32	228	18
Mlle M. Laberge	—				
Mme L.-A. Langevin	—				
<b>SAINT-AMBROISE</b>					
Mme A.-G. Lapierre	Couture	40	61	850	20
Mme M. Forgues	—				
<b>CENTRE F.N.S.J.B.</b>					
Mlle H. Lefebvre	Travaux à l'aiguille	20	135	1,744	87
Mlle G.-H. Daigle	—				
Mme B. Bernardi	—				
Mme H. Lefrançois	—				
Mme J. Réjimbald	—				
Mlle M. Beauchemin	—				
Mme R. McCutcheon	Couture	20	124	1,315	65
Mlle E. Dulude	—				
Mlle M. Beauchemin	—				
Mlle M. Léger	—				
Mlle G. Lefebvre	—				
Mme Chs Plourde, 2e année	Coupe	20	15	281	14
Mlle M. Léger, 1re année	—	20	13	240	12
Mlle Y. Beauchemin	Modes	20	79	1,001	50
Mme P.-V. Beaudry	—				
Mme L. Vézina	—				
Mlle M. Beauchemin	—				
<b>Grand total . . . . .</b>		<b>211</b>	<b>1.070</b>	<b>8,904</b>	<b>42</b>

## *Rapports des Comités*

### ■ COMITÉ D'ÉCONOMIE DOMESTIQUE

Ce Comité comprend un conseil exécutif composé de six membres, et, en plus, des conseillères qui sont les présidentes et secrétaires de chaque section paroissiale. Madame Albert Dupuis en est la présidente, et chacune sait avec quelle délicatesse et quel dévouement elle s'en occupe.

Nous avons tenu au cours de la saison 4 réunions de conseil, nous recevons pour le fonctionnement du Comité, plus particulièrement pour les salaires de nos professeurs, l'octroi annuel du Département de l'Instruction publique au montant de \$1,500.00. Mais comme cette somme, qui est pourtant le maximum que nous pouvons avoir, n'est pas suffisante, une partie de cartes a été organisée par madame Dupuis et nos trésorières, mesdames H.-J. Riopel et E. Aubry. Cette partie de cartes a été un succès tant récréatif que financier.

Hedwidge LEFEBVRE, secrétaire.



### ■ COMITÉ DU DENIER NATIONAL

La quête annuelle du « Denier National » qui eut lieu le 17 mai dernier a rapporté la somme de \$1,607.44 dont \$1,138.44 par la quête publique et \$469.00 en souscriptions. Les dépenses se montent à \$20.70 ce qui laisse un profit net de \$1,586.74.

Suivent les résultats par équipe : celle de Mme Alfred Thibaudeau, \$280.00 ; de Mlle Georgette Hélène Daigle, \$206.05 ; des Auxiliaires N.D.B.C., \$125.54 ; de mesdemoiselles Émérentienne et Aurore Chagnon, \$88.91 ; Mlle Alma Bouthillier, \$72.00 ; de Mlle Liliane Pelletier, \$64. ; de l'École Cherrier (élèves de 5e année), \$53.43 ; des Aides-Maternelles, \$51.06 ; de Mlle Gabrielle Labbé, \$45.91 ; des Noëlistes, \$37.24 ; de la S.O.C., \$33.35 ; du Centre de Couture, \$19.93 ; des Écoles Ménagères Provinciales (quelques élèves), \$16.32, plus 2 boîtes individuelles au montant de \$44.70.

Voici les noms des quêteuses qui ont recueilli plus de \$5.00 : Mlles Georgette-Hélène Daigle, \$61.78 ; Mlle Adrienne Bonhomme, \$60.00 ; Alberte de Lamirande, \$51.27 ; Mme Henri Bradley, \$42.20 ; Mlles Noélie Paquin, \$39.58 ; Gabrielle Guay, \$38.94 ; Marguerite Grondin, \$35.80 ; Jacqueline Lavallée, \$31.86 ; Germaine Pilloud, \$28.55 ; Mireille Éthier, \$24.37 ; Monique Chabot,

\$20.23 ; Louise Venne, \$18.81 ; Monique Audet, \$17.44 ; Gabrielle Labbé, \$17.11 ; Mme Eugène Duchesne, \$16.22 ; Lucille Marchand, \$15.86 ; Mme B. Bernardi, \$12.49 ; Mlle Agnès Leduc, \$12.40 ; Anne-Marie Morisset, \$11.55 ; Liette St-Laurent, \$10.45 ; Andrée Descoste, \$10.20 ; Béatrice Hone, \$10.00 ; Marie-Solange Hone, \$10.00 ; Madame Savaria, \$9.16 ; Claire Routhier, \$9.02 ; Francine Chabot, \$8.57 ; France Lecavalier, \$8.26 ; Alberta Wilhelmy, \$8.03 ; Clarisse Baczynski, \$7.95 ; Pauline Dubé, \$7.88 ; Thérèse Bellemarre, \$7.54 ; Mme J. Réjimbald, \$7.44 ; Mariette Caouette, \$6.95 ; Denise Dumontet, \$6.79 ; Rollande Burelle, \$6.74 ; Gertrude Boucher, \$6.69 ; Jeannine Jodoin, \$6.54 ; Lucie Cuper, \$6.25 ; Madeleine Gauthier, \$6.13 ; Germaine Lefebvre, \$6.09 ; M. Berthiaume, \$6.06 ; Monique Lachapelle, \$5.70 ; Huguette Sagala, \$5.45 ; S. Baillargeon, \$5.41 ; Claire Poupert, \$5.13 ; Thérèse Lebrock \$5.00.

Des souscriptions particulières furent obtenues des maisons et des personnes dont les noms suivent : Henry Morgan & Co. Ltd., \$50.00 ; The R. Simpson, \$50.00 ; Mme L. de G. Beaubien, \$25.00 ; Société Nationale de Fiducie, \$25.00 ; La Caisse nationale d'Économie, \$25.00 ; The T. Eaton Co. Ltd., \$25.00 ; Madame Aimé Geoffrion, \$25.00 ; Jas. Ogilvy's, \$25.00 ; La Cie de Publication, La Presse, \$15.00 ; Le Centre de Couture, \$15.00 ; Me Alexandre Gérin-Lajoie, \$10.00 ; Association professionnelle des Employées de magasin, \$10.00 ; La Banque Canadienne Nationale, \$10.00 ; La Banque de Montréal, \$10.00 ; Me Henri Gérin-Lajoie, \$10.00 ; Les Écoles Ménagères Provinciales, \$10.00 ; La Société des Ouvrières Catholiques, \$10.00 ; Section St-Ambroise, \$10.00 ; M. J.-A. Raymond, \$10.00 ; Mme Frs Hone, \$10.00 ; Section St-Lambert, \$10.00 ; Mme P.-A. Robichaud, \$5.00 ; La Banque d'Épargne, \$5.00 ; La Banque Provinciale, \$5.00 ; Mme Paul Ostiguy, \$5.00 ; Enveloppes Internationales, \$5.00 ; Mlle Thérèse Gravel, \$5.00 ; Mme Henri Vautelet, \$5.00 ; Mme J.-T. Ostell, \$5.00 ; Mme N.-A. Timmins, \$5.00 ; Association professionnelle des Employées de bureau, \$5.00 ; Mlle Marie-Ange Madore, \$5.00 ; Section St-Vincent-Ferrier, \$5.00 ; Association des Aides-Maternelles, \$5.00 ; Mme B. Bernardi, \$5.00 ; Monsieur Gustave Bellefleur, \$3.00 ; Mme Raoul Vennat, \$2.00 ; Mme C.-E. Moisan, \$2.00 ; Mlle Juliette Bélanger, \$1.00 ; Mlle Rose-Anna Beaudoin, \$1.00.

La Fédération nationale Saint-Jean-Baptiste exprime sa vive reconnaissance à toutes les personnes qui ont contribué de quelque façon que ce soit au succès de la quête du « Denier National ».

Blanche MARCHILDON, comptable.

## ■ QUESTIONS NATIONALES

Le Comité des Questions Nationales connaîtra cette année une activité exceptionnelle à cause du Troisième Congrès de Langue Française qui aura lieu en juin prochain.

Madame Reine Malouin, présidente du Comité féminin de Québec, lors d'une assemblée tenue à l'Hôtel Queen's le 21 février, confiait à Mme A. Thibaudeau et à moi-même, le soin de former le Comité féminin régional.

Plusieurs associations féminines de Montréal furent invitées à une réunion tenue à la Fédération nationale Saint-Jean-Baptiste le 15 mars dernier. Les personnes présentes formèrent le comité suivant : présidente d'honneur, Madame Alfred Thibaudeau ; vice-présidente d'honneur, Mme Albert Dupuis ; présidente, Mlle Marie-Ange Madore ; vice-présidente, Mme J.-A.-A. Brodeur, présidente des Amicales féminines de Montréal ; secrétaire, Mlle Émérentienne Chagnon ; secrétaire-adjointe, Mlle Alma Bouthillier ; trésorière, Mme Tancrède Jodoin, représentante de l'Assistance Maternelle ; conseillères, Me Pauline Cazalais, présidente de la Société des Femmes Universitaires, Mlle Mireille Éthier représentante des Noëlistes, Mlle Emma Douesnard, présidente de la Société des Ouvrières Catholiques.

A cette réunion, Mme Brodeur proposa qu'une journée soit consacrée à la Langue Française afin d'intéresser les canadiennes à ce mouvement national. Cette manifestation prit la forme d'un thé-causerie, qui eut lieu le 26 avril au Cercle Universitaire. Cent cinquante représentantes religieuses et laïques de plusieurs œuvres féminines de Montréal y assistèrent. Madame Reine Malouin, journaliste, poétesse, auteur de plusieurs volumes, présidente du Comité féminin de Québec, fut la conférencière. Présentée par Mme Brodeur, remerciée par Madame Thibaudeau, Mme Malouin avait intitulée sa causerie « Les Pierres du Temple ».

Ce fut un grand plaisir d'entendre la conférencière nous décrire dans un beau style imagé, tout ce qui constitue l'édifice moral de notre Survivance française en Amérique.

Le Comité a continué depuis, son travail en vue de recueillir le plus d'adhésions et de souscriptions possible, et aussi afin d'engager toutes les Montréalaises à décorer leurs demeures le 24 juin, aux couleurs françaises du Québec.

Marie-Ange MADORE, présidente.

# Comité de protection de la jeune fille

---

## ■ LE CENTRE D'ACCUEIL DE LA J.O.C.F.

Cette année, ainsi qu'il avait été entendu entre la Direction de notre Service social et la F. N. S. J.-B., des cours post-scolaires de formation ménagère furent donnés à notre Centre d'Accueil.

Nos adolescentes ont pu bénéficier de cours de chapeaux, de couture et d'art culinaire enfin.

Nous croyons que les résultats obtenus sont très satisfaisants. Ils signifient beaucoup d'attention de la part des professeurs, beaucoup de compréhension et d'amour des jeunes. Chez nos grandes filles, ces résultats signifient un effort d'application soutenue, l'acquisition de la satisfaction du travail bien fait, le développement de leur féminité et de leurs talents de ménagère.

Sincères remerciements à la Fédération Nationale Saint-Jean-Baptiste, qui a permis que nous recevions les octrois qui subventionnent les frais des cours. S'il était possible d'illustrer dans un graphique, la marge du progrès opéré par ces cours, nous croyons que de lui-même ce tableau serait des plus éloquents et il indiquerait nettement que ces cours sont un placement qui n'a nul prix mesurable puisqu'ils aident à refaire les vies et préparer l'avenir des jeunes filles qui nous sont confiées. Or, il est bon de se rappeler que notre Service social est un service de réhabilitation, de rééducation. Voilà donc pourquoi, comme complément à notre travail de service social, les cours d'art ménager sont d'une valeur irremplaçable.

LA DIRECTION.



## ■ COMITÉ D'ACTION CATHOLIQUE

Responsable du Comité d'Action catholique pour la Fédération, nous avons résolu dès le début de janvier, avant la reprise des cours, de convoquer par l'entremise des présidentes, les membres des diverses associations professionnelles de la Fédération, à une assemblée où il serait question du sujet mis à l'étude cette année par le Comité diocésain : « Le mariage et la famille. »

Le « Service de Préparation au Mariage », tel fut le sujet traité de façon éloquente et pratique par Mlle Georgette Morency, à la réunion du 10 janvier. Notre dynamique conférencière réus-

sissait sans peine à convaincre son auditoire de l'importance de ce service et des bienfaits qu'il procure aux fiancés qui se préparent à tenter la fondation d'un foyer. Malheureusement, sur les 25 personnes présentes à cette assemblée, tenue conjointement avec celle du cercle d'étude Ste-Marie afin de bénéficier de la direction de l'aumônier, 5 seulement étaient membres des associations. Si nos efforts n'ont pas eu de ce côté tout le succès désiré, nous comptons bien nous reprendre l'an prochain et cette fois, nous organiser de manière à obtenir plus de collaboration.

Émérentienne CHAGNON, présidente.

### LES NÉO-CANADIENS

Les Sœurs de Notre-Dame du Bon-Conseil, au Foyer de la rue Western, font un admirable travail auprès des immigrants. Depuis le jour où Mgr Charbonneau a demandé aux Sœurs de s'occuper des « Personnes Déplacées », elles se sont dépensées sans compter. La maison est devenue le « home » des étrangers qui viennent à toutes les heures du jour, exposer leurs problèmes, demander aide et conseil, assurés de trouver des interprètes sympathiques, lorsqu'elles ne parlent ni français ni anglais. Elles sont souvent logées, nourries, écoutées avec patience. Il y a tant de charité à savoir écouter ! on leur enseigne les langues. Les Sœurs bien souvent leur ont trouvé du travail, des logements. Les fêtes russes et polonaises y sont célébrées dignement. Des prêtres polonais, tchèques, hongrois, lithuaniens, ukrainiens, slovaques, italiens, etc., des prêtres qui parlent russe, allemand, viennent les jeudis et vigiles des fêtes pour confesser les néo-canadiennes dans leur langue, leur parler, les encourager. Elles chantent des chants de leur pays et après l'excellent souper, nous avons le salut, parfois du rite oriental, dont la musique est si belle. Nous avons souvent des invités de marque, de la radio, de l'émigration où certains officiels font preuve du plus grand dévouement, des journalistes, des évêques, des religieux, des prêtres canadiens, etc... Mère Supérieure est l'âme de la maison, recevant comme ses enfants toutes ces réfugiées chassées de leur pays, ayant souvent tout perdu. Nos amis, le professeur Halecki, Mlle Christine de Hemptine de l'U.M.O.F.C., Mlle de Romer, de Genève, des amies américaines et tant d'autres ont été émerveillées de ce centre d'aide et d'accueil, peut-être unique, où des conversions, des confirmations et des premières communions sont la récompense.

Madeleine THIBAudeau, présidente.

# Rapports des oeuvres affiliées

---

## ■ HÔPITAL STE-JUSTINE

L'année 1951, à l'Hôpital Sainte-Justine, a été marquée par la bénédiction de la pierre angulaire du nouvel hôpital, le 3 juin, par Son Excellence Monseigneur Paul-Émile Léger, et le lancement de la campagne du Fonds de Construction.

Pour nos généreux souscripteurs, pour tous ceux qui, dans l'hôpital actuel, ressentent si vivement les inconvénients du manque d'espace, pour tous les enfants malades qui ne peuvent être hospitalisés à cause du manque de lit, pour toute notre population enfin, quel bonheur de voir s'élever le nouvel immeuble du chemin de la Côte Sainte-Catherine, hôpital de huit cents lits, plus quatre-vingts bassinettes, qui sera aménagé pour recevoir, en outre, cinq cents à six cents personnes au dispensaire et où pourront habiter deux mille personnes, patients et personnel. Cet édifice sera strictement à l'épreuve du feu.

Les deux pavillons de l'École des Infirmières et de la résidence du personnel, sur la rue Ellendale, atteignent déjà leur hauteur, onze étages. Les fondations de la partie du chemin de la Côte Sainte-Catherine, qui sont la partie de l'hôpital proprement dite, émergent du sol. La chaufferie est montée.

Nos architectes associés, MM. Joseph Sawyer et Henri-S. Labelle, ont tracé les plans d'une construction qui se rangera parmi les édifices imposants de notre ville.

La foi seule ne peut suffire à l'édification d'un tel hôpital. A cette fin, la Campagne du Fonds de Construction a donc été lancée. Nous conservons bien vive la confiance que le travail de cette organisation qui se poursuit apportera les résultats définitifs attendus pour terminer notre construction dont l'urgente nécessité nous en fait oublier l'étendue.

Le Gouvernement de la Province de Québec a favorisé l'Hôpital d'un octroi de trois millions de dollars et le Ministère fédéral de la Santé nous a informées qu'il nous réservait pour le nouvel hôpital, sa maison d'infirmières, ses dispensaires, ses laboratoires, une somme de \$900,000. et que, pour d'autres services, nous pouvions attendre encore autre chose.

Le Premier Ministre de la Province de Québec, l'Honorable Maurice-L. Duplessis, nous a de plus marqué son appui par la passation d'une loi autorisant les municipalités à emprunter pour souscrire au Fonds de Construction de l'Hôpital. On a nommé cette loi : « Loi pour faciliter le succès de la souscription en faveur de l'Hôpital Sainte-Justine. »

Quel encouragement dans ces paroles que le Premier Ministre prononçait le 3 juin : « Vous poursuivez une œuvre de survivance insurpassable qui mérite et doit recevoir l'appui et la collaboration, non seulement des gouvernements, mais de toute la population en général, parce que les résultats de votre œuvre profitent à tous et à chacun d'entre nous. »

Georgette-L. GAGNON.



## LES ÉCOLES MÉNAGÈRES PROVINCIALES

L'École Ménagère Provinciale a repris ses activités le 12 septembre 1951, avec la rentrée des élèves du cours normal ; cinquante-cinq élèves sont inscrites aux trois années du cours. Pour la cinquième année consécutive, quelques jeunes filles, venant des différentes parties de la province, logent dans des familles où elles reçoivent gratuitement, chambre et pension, en échange de légers services.

Les cours postsecondaires ont commencé le 1er octobre: 1,192 élèves sont inscrites aux cours de couture, 248 aux cours de cuisine, 135 aux cours de chapeaux (modes), 130 aux cours de fantaisies, 47 aux cours de moulage, 24 aux cours de coupe, 12 aux cours de croquis de mode.

En comptant les élèves qui ont suivi les cours de psychologie de monsieur Châtel, les démonstrations d'art culinaire données par les élèves de l'École, l'École reçoit chaque semaine plus de 1,900 élèves.

Comme par les années passées, les cours ont lieu l'avant-midi, l'après-midi et le soir. Chaque semaine, il se donne : 81 leçons de couture, 12 de cuisine, 10 de fantaisies, 9 de chapeaux (modes), 3 de moulage, 2 de coupe, 1 de croquis de mode.

Deux cours nouveaux figurent, cette année au programme des cours postsecondaires : la coupe-moulage et la décoration d'intérieur. La coupe-moulage est donnée par Madame Monique Matéesco, diplômée de l'École Syndicale de Haute-Couture de Paris, stage pratique chez Robert Piguet. Madame Matéesco est également titulaire des cours d'histoire du costume et croquis de mode. Mademoiselle Lucette Hébert, graduée de l'École Ménagère Provinciale, professeur de couture à l'École, enseigne la décoration d'intérieur.

Mademoiselle Aimée Bernard, professeur de couture à l'École Ménagère Provinciale depuis plusieurs années, a repris sa besogne après une année sabbatique en Europe. Durant son séjour en Europe, mademoiselle Bernard s'est inscrite à l'École Normale d'Apprentissage de Paris, a eu le grand avantage de faire un stage pratique chez A. Roussel.

Comme complément à leurs leçons de pédagogie pratique, les élèves du cours normal ont donné des démonstrations de couture et d'art culinaire, dans quelques grands magasins de Montréal : Dupuis Frères, Ogilvy, Eaton, Kresge, Woolworth ; de même que, quelques causeries sur l'enseignement ménager à divers groupements de jeunes filles, qui suivent les cours de « Préparation à la vie », organisés par l'Action catholique.



Il est à noter que la situation économique actuelle influe de façon notable sur l'inscription aux divers cours de l'École. Il y a 6 ans, la direction de l'École pouvait, avec un peu de persuasion, interdire l'inscription aux divers cours du soir, aux dames, de façon à garder toutes les places pour les jeunes filles qui travaillent durant le jour. Actuellement, il est impossible de procéder de la même façon, premièrement, parce que beaucoup de dames mariées travaillent pour augmenter les revenus de la famille ; deuxièmement, celles, qui ne travaillent pas, ne peuvent se payer le luxe d'une gardienne durant le jour. Toutes font la même réponse : « Mon mari garde le soir et je viens au cours. » Il serait à souhaiter, qu'un mouvement soit lancé, pour venir en aide à ces mamans, qui désirent améliorer leur sort et celui de leur famille.

Estelle LEBLANC, directrice.

## LA FÉDÉRATION DES CERCLES D'ÉTUDE DES CANADIENNES-FRANCAISES

Les activités de la Fédération ont été plutôt restreintes cette année.

Plusieurs membres assistèrent au Congrès du Comité Diocésain d'Action catholique, au mois de septembre. A la suite de la campagne sur la Famille lancée par Mgr l'Archevêque, les cercles affiliés promirent d'étudier le sujet sous ses divers aspects : religieux, social, culturel, moral, physique et économique.

Le dimanche du Christ-Roi, nous avions notre récollection. Mgr Laurent Morin, P.A., V.G., notre aumônier, profita de cette occasion pour nous parler de l'Apostolat laïque. Les dirigeants de l'Apostolat laïque du monde entier venaient se réunir en Congrès, à Rome, à la demande du Saint-Père. Nous avons mieux compris la tâche qui incombe à des membres de cercle d'étude pour aider l'Église dans son apostolat.

Quinze jours plus tard, quelques-unes d'entre nous suivaient la retraite fermée prêchée par le R.P. J.-M. Blain, c.ss.r. et organisée par la Fédération des cercles. Nous espérons qu'une autre fois toutes les présidentes se réuniront pour réfléchir ensemble sur la manière de nous sanctifier. Pour clôturer cette retraite nous faisons les visites du Jubilé sous la direction de notre aumônier. Enfin, nous nous retrouvions à l'Archevêché pour réciter le chapelet avec Mgr Léger.

Le problème de donner plus de vie, plus de cohésion à nos cercles hantait de nouveau le conseil. Nous résolûmes en janvier de faire enquête, en vue d'étudier les possibilités pour inoculer du sang nouveau. En 1952, parmi les jeunes sorties du foyer beaucoup plus tôt que leurs compagnes des vingt dernières années, le cercle d'étude doit-il changer sa formule ? Nous arriverons bientôt à des conclusions pratiques, nous l'espérons.

Yvette VANIER, présidente.

---

### *Rapports des oeuvres invitées*

#### ACTIVITÉS NOÉLISTES

L'année noéliste proprement dite a débuté le 14 octobre dernier par son Congrès annuel tenu, cette fois, à ville LaSalle, chez les Petites Sœurs de l'Assomption. Notre Congrès était sous

le haut patronage de Son Excellence Mgr Paul-Émile Léger qui, en outre, a bien voulu le rehausser de sa présence et y prononcer un magnifique discours se rapportant à notre thème : **Le rôle de la Noëliste envers la famille.**

Lors de La vente de Charité des Petites Sœurs de l'Assomption, le 1er décembre, notre kiosque de papeterie a rapporté la somme de \$230.00.

Puis, nous avons eu le grand bonheur de dépouiller notre traditionnel Arbre de Noël, le 23 décembre, au **Foyer de Charité**. Plus de 75 enfants ont été littéralement comblés de cadeaux de toutes sortes et les parents ont reçu d'énormes paniers de victuailles et des objets personnels et ce, en présence de notre vénéré Archevêque. Chacune des Noëlistes avait chaud au cœur... Il est vrai que le manque d'espace nous rapprochait sensiblement les unes des autres... Cependant, notre but fut atteint malgré cette incomparable cohue : Tous, grands et petits, étaient si heureux en cette fête où la **paix** de Noël promise aux hommes de bonne volonté était déjà descendue !

Nous croyons qu'il sera de tradition noëliste d'avoir un dépouillement d'arbre de Noël au Foyer de Charité.

Puisque nous en sommes aux initiatives de notre Mouvement, permettez-moi de vous dire que deux Comités paroissiaux noëlistes ont été formés : **Saint-Louis-de-France** (Noëlistes aînées et les Moyennes, celles-ci dirigées par Mlle Marguerite Drapeau) et **Notre-Dame-de-Grâce**. Au sein même du Comité diocésain, la formation d'un Comité de Propagande et d'un Comité des Loisirs s'est avérée pratique. Déjà des **corvées** au Foyer de Charité ont été organisées ainsi qu'une promenade en traîneau (Sleigh-Ride) et une visite éducative au Bell Telephone.

### **Résultat des élections diocésaines :**

Mlle Cécile Harris a été élue présidente diocésaine et Mlle Claire Blais, trésorière diocésaine.

Lors du Congrès international de Sciences Naturelles, tenu au Mont-Saint-Louis du 12 au 16 avril dernier, M. l'abbé Ovila Fournier a prononcé une conférence ayant pour titre : **L'enseignement de la protection de la nature dans les écoles primaires**, le mercredi 16 avril. Mlle Mireille Éthier et Anne-Marie Morisset, représentaient l'élément noëliste. Aussi, que M. l'Aumônier diocésain veuille bien agréer les félicitations de toutes, en leur nom.

Le R.P. Boulay a bien voulu recevoir les Noëlistes le 20 avril dernier. Elles lui en sont infiniment reconnaissantes.

**Choses courantes :**

**Récollections** qui comportent une messe spéciale, communion, déjeuner en commun et forum sur un sujet préparé par la présidente diocésaine. Entre les récollections, il y a eu, dans chaque comité, la communion dite de roulement.

**Visites aux familles éprouvées** de nos paroisses respectives, à qui nous apportons des secours tant du point de vue spirituel que temporel. (Saint-Ambroise : L'Orphelinat de Côteau-Rouge.)

A l'occasion des **Premières Communions** nous avons offert des trousseaux.

Nous ne saurions taire le beau travail de nos **Cadettes** qui ont fêté le deuxième anniversaire de leur Comité Notre-Dame-de-la-Joie, le 25 mars.

Anne-Marie MORISSET, secr.-diocésaine.



## LES PETITES SOEURS DE L'ASSOMPTION

C'est toujours un plaisir pour les Petites Sœurs lorsque les circonstances leur permettent de répondre à l'invitation de la Société St-Jean-Baptiste, de venir s'enrichir au contact des œuvres qui y font part de leur travail et de leurs expériences.

Et, puisqu'il nous est demandé d'apporter aussi notre petite part, nous voudrions le faire d'une manière aussi concrète que possible.

Tout d'abord, nous constatons que le nombre de demandes s'est tellement accru, ces derniers temps, que nous avons dû nous résoudre à limiter notre travail à des quartiers assez rapprochés pour éviter une perte de temps importante par des voyages prolongés en tramways. C'est ainsi que nous sommes maintenant obligées de refuser, à moins d'exceptions rares, toutes les demandes provenant de l'Ouest.

Par contre, les quartiers les plus pauvres qui nous entourent nous fournissent des cas nombreux et intéressants.

Notre maison du Nord, maintenant transportée sur la rue Hamel, continuera à s'occuper de cette partie de la ville. Si la pauvreté y est un peu moins grande, il reste pourtant encore assez de problèmes familiaux de toutes sortes pour permettre aux novices, qui y commencent leur entraînement, de se dévouer et de s'initier.

Nous aimerions pouvoir donner des statistiques. Les chiffres y sont peu impressionnants, mais n'est-il pas mieux de poursuivre plus longuement et plus profondément l'action commencée dans un foyer que de chercher à multiplier les séjours trop rapides dans des familles qui, du fait même, ne seraient atteintes que superficiellement.

Nous avons compté, au cours de la dernière année, environ 500 familles nouvelles qui ont bénéficié des soins des Petites Sœurs, plus ou moins longtemps suivant les cas.

Sur ce nombre, quelques-unes sont suivies après la maladie, dans nos Oeuvres de Fraternités qui groupent soit les pères, soit les mères de famille.

Mais voici que, cette année, après avoir étudié durant ces Conférences ou Cercles d'étude, ce qu'est la Messe, le désir d'une formule nouvelle a jailli spontanément et nous avons inauguré des **Cercles d'étude de foyers**.

Répondant en cela à leurs désirs, nous avons très vite constaté que c'était répondre à un besoin et que nous donnions à ces foyers, jeunes pour la plupart, la meilleure occasion de chercher à résoudre, avant qu'il soit trop tard, leurs problèmes familiaux.

Un jeune papa de vingt-quatre ans, qui a suivi avec intérêt toutes les réunions de l'année, disait spontanément à sa jeune femme : « Tu dois bien me trouver changé ! Avant, je faisais ma religion sans la comprendre, Mais maintenant je sais pourquoi je vais à la Messe ! »

A côté de ces familles capables de profiter de réunions de ce genre, il y en a bien d'autres auxquelles toutes les Petites Sœurs continuent à penser, mais que nous n'avions pas eu, jusque-là, l'occasion de regrouper.

Prenons pour exemple cette jeune acadienne dont le mari est chinois, ainsi que les trois petits enfants.

Puis, cette pauvre femme atteinte de bronchite cet hiver, abandonné par son mari porto-ricain, elle élève une fillette et deux petits négrillons du plus beau noir, dont le plus vieux a fait sa Première Communion cette année. Et combien d'autres ?...

Ici, c'est un jeune ménage dont le papa, intelligent mais tout à fait illettré, ne pratique pas sa religion parce qu'« il est trop gêné ».

Pour toutes ces gens nous avons eu le bonheur d'organiser, cette année, une série de forums à l'occasion des Pâques. 215 familles ont été visitées. Toutes n'ont pas répondu, bien entendu. Cependant nous comptons dans l'assistance bien des cas pour lesquels ce contact avec le prêtre fut l'occasion d'un retour très sincère.

Tel un père de 15 enfants : quittant la chapelle, il fit demander la Petite Sœur qui avait été l'inviter. Il voulait lui dire sa joie d'Enfant Prodigue : « Comme je vous remercie d'être venue me chercher. Il y a 25 ans que je ne pratiquais plus. Sans votre invitation il m'aurait fallu au moins cinq ans encore pour me décider. Surtout ne m'oubliez pas l'année prochaine ».

En pensant à tous ceux qui n'ont pas répondu à l'appel, les Petites Sœurs se sentent stimulées à poursuivre leur travail. Mais quel encouragement de constater que la collaboration et l'initiative des autres Oeuvres sont là pour suppléer à ce qu'elles ne peuvent faire !...

XXX.



## Liste partielle d'oeuvres féminines à Montréal

PUBLIÉE A LA DEMANDE DU BUREAU DE DIRECTION

(Les astérisques indiquent des oeuvres mixtes.)

---

Accueil Jociste Féminin, 2180 ouest, rue Dorchester	FI. 6503
Accueil Ville-Marie, 1034, rue Berri	BE. 7301
Alliance des Montréalaises, 6967, rue Boyer	VI. 2655
*Amis de l'Art (Les), 3815, rue Calixa-Lavallée	FR. 1119
Apostolat Liturgique (L'), 452 est, rue Lagauchetière	BE. 6198
Association des techniciennes en sciences ménagères, 461 est, rue Sherbrooke	HA. 4980

Association des Infirmières de la Province de Québec, Suite 504-506, Médical Art, 1538 ouest, rue Sherbrooke	FI. 6363
Assistance Maternelle, 427 est, rue Sherbrooke	MA. 8376
*Assistance Sociale aux Familles, 81 ouest, rue Sherbrooke	BE. 6392
Centre Riballier des Isles (N.D.B.C.), 4281, rue Western	WI. 0152
Cercle des Femmes Journalistes, 7 ouest, rue St-Jacques	HA. 1261
Collège Marie de France, 4635, chemin Reine-Marie	AT. 7459
Comité d'Administration de l'Hôpital Sainte-Justine, 6055, rue St-Denis	DO. 3581
*Dimanches poétiques (Les), 5903, boulevard Monk	FI. 6614
Écoles Ménagères Provinciales (Les), 461 est, rue Sherbrooke	HA. 4980
Équipières Sociales (Les), 3490, rue Drummond	LA. 0375
*Écrivains pour la Jeunesse, 8739, Souigny	CL. 2980
Fédération des Cercles d'Étude des Canadiennes-françaises, 4743, avenue Victoria	EL. 4768
Fédération des Amicales Féminines de Montréal, 969, rue Cherrier	FR. 1244
Filles d'Isabelle (Les), (organisatrice nationale), 444, avenue Sanford, St-Lambert	OR. 1-8759
Guides Catholiques, 3693, avenue du Parc	MA. 9834
*Gilde de la Familiale (La), 5271, rue St-Hubert	CA. 1119
Institut Familial et Social, 1215 est, boulevard St-Joseph	DO. 9198
*Institut de Traduction, 410, rue Wiseman	DO. 5879
*Jeunesse Agricole catholique, 254, ave Bloomfield	TA. 4337
Jeunesse Étudiante catholique, 430 est, rue Sherbrooke	BE. 1026
Jeunesse Indépendante Féminine catholique, 4332, rue Saint-Denis	MA. 6758
*Jeunesse Ouvrière catholique, 1019, rue Saint-Denis	LA. 0647
Ligue Indépendante catholique féminine, 325, ch. Ste-Catherine	DO. 1151
Ligue Ouvrière féminine catholique, 3443, rue St-Hubert	HO. 1969
Ligue de la Jeunesse Féminine, Hôtel Ritz Carlton	PL. 4212
Noelistes (Les), 8198, rue Foucher	TA. 5121
Société d'Étude et de Conférences, 1475, rue Crescent	HA. 5077
Société des Femmes Universitaires, Casier postal 143	
Union Catholique des Fermières, 484, rue McGill	UN. 6-2747

---

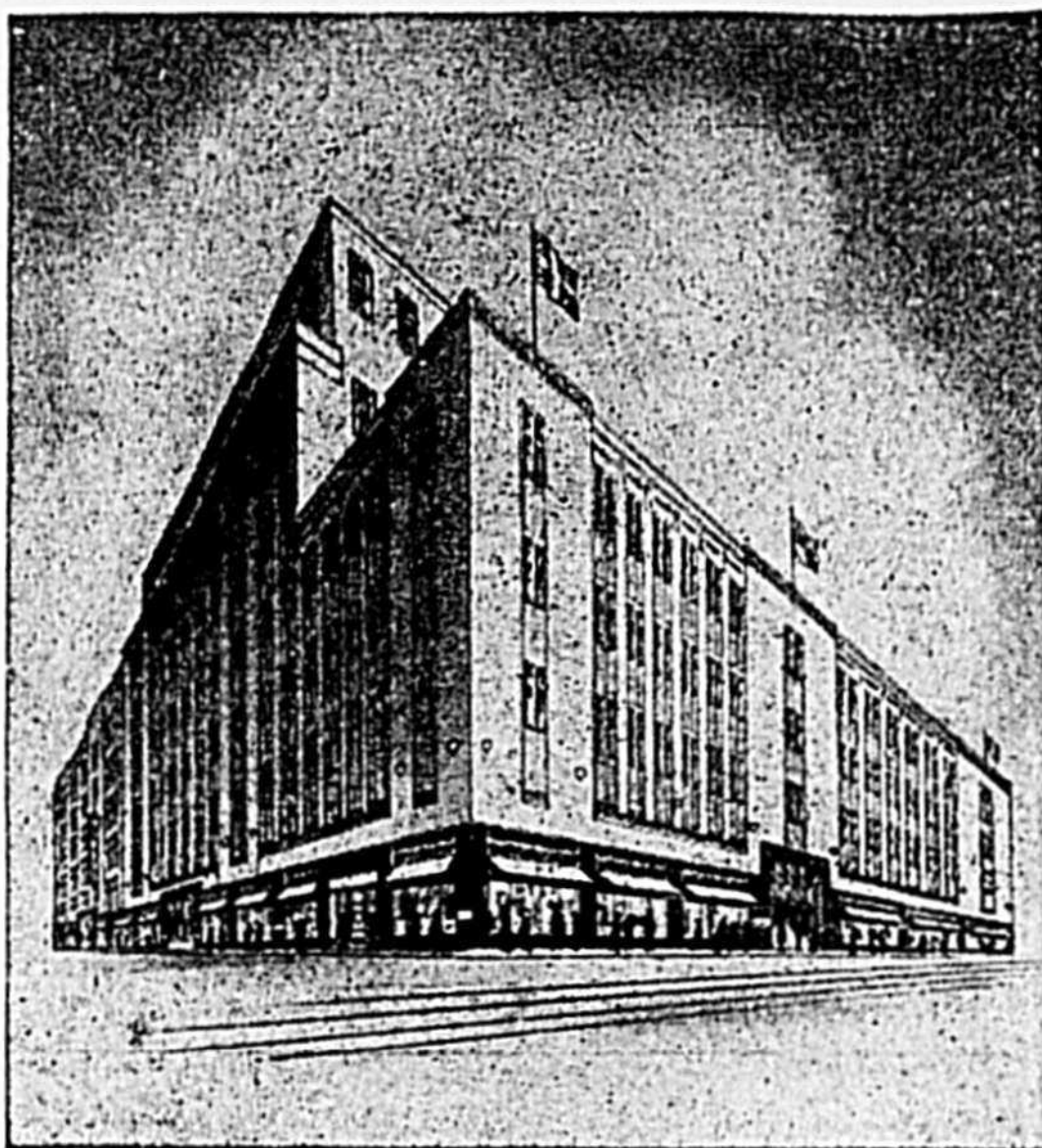
## PAIX

« Si toutes les femmes passaient de ce sentiment inné qui leur fait abhorrer la guerre à une action concrète de nature à la prévenir, il serait impossible à de telles forces réunies de ne pas atteindre leur but. »

S.S. PIE XII.

Bonnes vacances à toutes nos dames

AMEN



Il y a du  
**NOUVEAU**  
 chaque jour  
 chez

**Dupuis Frères**  
LIMITÉ

RAYMOND DUPUIS, président

GRavelle 8759

**RIVOLI FLEURISTE**

Dollard 2520

OUVERT NUITS  
 ET DIMANCHES

FLEURS POUR  
 TOUTES OCCASIONS

6969 rue ST-HUBERT

PAUL-ÉMILE MIRON  
 Rés: FAlkir 2273

RENÉ HAMEL

MONTRÉAL

\* \* \* \* \*

**G. J. PAPILLON enrg.**

Fourrures De Luxe  
Storage  
Voute Moderne

257 Ave. LAURIER Ouest  
CR. 3223

\* \* \* \* \*

*Philippe-D. Clerk*

COURTIER EN ASSURANCES

PLateau 6750

507, PLACE D'ARMES - Suite 202

MONTREAL

ARTISTES STATUAIRES

AMherst 0616

**BERNARDI & NIERI**

1289, rue Maisonneuve  
près Ste-Catheriue

MONTREAL

*Dr C.-G. Chagnon*

CHIRURGIEN - DENTISTE

4455, RUE ST-DENIS

PL. 2850

*en bas de la rue Mont-Royal*

**J.-B. Baillargeon**

EXPRESS LIMITED  
CAMIONNAGE

La plus grande organisation  
de transport

423 EST, ONTARIO - MONTREAL  
HARBOUR 6271

TÉL. FALKIRK 2848

**WILFRID PAGEAU**  
Fondée en 1912

Poseur d'appareils à gaz et à eau chaude

*Spécialité* : RÉPARATION  
Travail fait soigneusement  
et à prix modéré

*Bureau et atelier*: 984 EST, Rachel

AMherst 2131

**MONGEAU ROBERT & CIE**

LIMITÉE

**CHARBON**  
HUILE À CHAUFFAGE

1600 est, rue Marie-Anne

Montréal

La

**BANQUE CANADIENNE NATIONALE**

est

à vos ordres pour toutes vos opérations de banque

Actif, plus de \$450,000,000.

552 bureaux au Canada

*Broderie* — Raoul Vennat — *Musique*

3770 St-Denis

HA. 5310

**Vive la Canadienne**

PARMI les qualités qui ont distingué nos mères canadiennes, nous devons remarquer, entre autres, celle d'avoir été économes et leur en rendre hommage.

JEUNES FILLES, JEUNES MÈRES, tenez à honneur de continuer ce bel exemple. Pour pratiquer l'économie il n'y a pas de moyen plus efficace que d'ouvrir un compte à

**LA BANQUE D'ÉPARGNE**

*Nous vous réservons toujours le meilleur accueil, quelque petites que soient les économies que vous voudrez bien nous confier. Nous vous donnons la sécurité la plus certaine.*

Le directeur-général  
T.-TAGGART SMYTH

Bureau principal et 25 succursales  
à Montréal